



TRUNG TÂM ĐIỆN THOẠI DI ĐỘNG CDMA  
Tel: (84-8) 54040079 - Fax: (84-8) 54042039  
Số: 54/TB/S-Telecom

08 22 90

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 27 tháng 02 năm 2010

# THÔNG BÁO

- Kính gửi:**
- Các Đại lý / Trung tâm Dịch Vụ Khách hàng S-Fone.
  - Phòng Kinh Doanh các khu vực.
  - Phòng Kế Toán VPC và các khu vực.
  - Các Phòng / Ban chức năng

**Về việc:** Đổi tên dịch vụ Mobile Internet thành S-Connect, điều chỉnh các gói cước dữ liệu hiện hữu và ban hành gói cước dữ liệu mới DATA ECO.

**Căn cứ:**

- Quyết định số 163/QĐ-SPT của SPT ngày 29/01/2010 về việc "Điều chỉnh các gói cước Mobile Internet trả sau".
- Quyết định số 264/QĐ-SPT của SPT 22/02/2010 về việc "Điều chỉnh tên các gói cước trả sau thuộc dịch vụ Mobile Internet và Ban hành gói cước trả sau mới DATA ECO thuộc dịch vụ S-Connect mạng S-Fone (SPT)".

Trung Tâm Điện Thoại Di Động CDMA thông báo về việc "Đổi tên dịch vụ Mobile Internet thành S-Connect và điều chỉnh các gói cước dữ liệu hiện hữu và ban hành gói cước dữ liệu mới DATA ECO" như sau:

**1. Đổi tên dịch vụ Mobile Internet:**

- Chính thức đổi tên gọi dịch vụ Mobile Internet thành dịch vụ S-Connect.
- Đổi tên các gói cước Mobile Internet trước đây gồm: Data Basic 180 / Data Basic 250 / Data Basic 400, tương ứng thành: DATA HOME / DATA OFFICE / DATA VIP.

**2. Điều chỉnh tên gọi và nội dung các gói cước dịch vụ S-Connect như sau:**

- a. Thời gian điều chỉnh: kể từ ngày 01/02/2010.
- b. Nội dung điều chỉnh:

- Trước khi điều chỉnh:

Tên gói cước	Phí thuê bao tháng (VNĐ)	Dung lượng sử dụng hàng tháng	Cước vượt định mức	Cước gọi và nhắn tin
Data Basic 180	180.000	3GB	512 VNĐ/MB	- Cước gọi: 210VNĐ/6 giây 35 VNĐ/1 giây - Cước nhắn tin nội /ngoại mạng: 300VNĐ/SMS
Data Basic 250	250.000	4GB	307 VNĐ/MB	
Data Basic 400	400.000	6GB		

- Sau khi điều chỉnh:

Tên gói cước	Phí thuê bao tháng (VNĐ)	Dung lượng sử dụng hàng tháng	Cước vượt định mức	Cước gọi và nhắn tin	Ưu đãi thêm
DATA HOME	145.000	3GB	80 VNĐ/MB	- Cước gọi: 108VNĐ/6 giây 18 VNĐ/1 giây - Cước nhắn tin nội /ngoại mạng: 300VNĐ/SMS	- 30 phút gọi nội mạng/ tháng - 30 SMS nội mạng/tháng
DATA OFFICE	250.000	5GB			
DATA VIP	400.000	8GB			



## 3. Ban hành gói cước dữ liệu mới DATA ECO:

a. Thời gian hiệu lực: từ ngày 01/03/2010

b. Nội dung gói cước:

Tên gói cước mới	Phí thuê bao tháng	Dung lượng sử dụng hàng tháng	Cước vượt định mức	Cước gọi và nhắn tin	Ưu đãi thêm (miễn phí)
DATA ECO (thuê bao trả sau)	30.000 Vnd/tháng	30MB	50.000 Vnd/GB (block 01GB)*	- Cước gọi: 108 Vnd / 6 giây 18 Vnd/1 giây - Cước nhắn tin nội/ngoại mạng: 300 Vnd/SMS	- 30 phút gọi nội mạng/ tháng - 30 SMS nội mạng/tháng

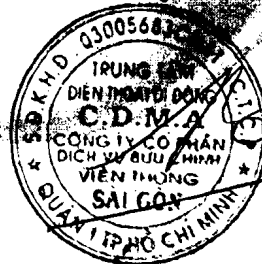
(\*) Sau 30MB đầu tiên cước vượt định mức 50Kvnd/GB, dung lượng sử dụng dưới 01GB được làm tròn thành 01GB

## c. Quy định chung của các gói cước S-Connect:

- Các mức cước trên đã bao gồm thuế GTGT. Mức cước sau điều chỉnh là thống nhất, không phân biệt theo thời gian trong ngày, các ngày trong tuần, chủ nhật và ngày lễ.
- Nếu thuê bao không sử dụng hết dung lượng được sử dụng hàng tháng 30 phút gọi nội mạng và 30 tin nhắn nội mạng ưu đãi thì không được bảo lưu sang tháng sau.
- Các nội dung khác ngoài các nội dung đã điều chỉnh ở trên của các gói cước S-Connect không thay đổi và áp dụng theo chính sách hiện hành của S-Telecom.

Các NPP/Đại lý, các Phòng/Ban chức năng S-Telecom liên quan, theo nhiệm vụ và chức năng, triển khai thực hiện thông báo theo nội dung trên.

TRUNG TÂM ĐIỆN THOẠI DI ĐỘNG CDM  
TU. GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



BÙI KIÊN CƯỜNG  
P.GD TIẾP THỊ & KINH DOANH

Nơi nhận:

- Như trên (để thực hiện).
- Ban Điều Hành S-Telecom (để báo cáo)
- Phòng Kế Toán, Trung Tâm IT (để phối hợp)
- Phòng TTDN (lưu).
- Lưu VP S-Telecom.